

خطِ پولسِ بلده تیتس

دُعا و سلام

۱ از طرفِ پولس، غلامِ خُدا و رسولِ عیسیٰ مسیح. ما بلده تقویه ایمانِ انتخاب شده های خُدا و بلده بیانِ امزو حقیقتِ که دَ خُداپرستی و جُودِ دره، ربی شدیم. ۲ ای حقیقتِ بلده زندگیِ ابدیِ امیدِ میدیه، چُون خُدا که دروغِ نُموگه، وعدهِ زندگیِ ابدیِ ره پیش از شروعِ دُنیا دَز مودد. ۳ اُو کلامِ خُو ره دَ وختِ مُعینِ برَملا کد. اَره، تبلیغِ کدونِ امزیِ کلامِ دَ حُکمِ خُدا که نجاتِ دِهندهِ مو آسته دَ عهدهِ ازمه ایشته شد. ۴ بلده تیتسِ باچه حقیقی^a مه دَ وسیلهِ ایمانی که هر دویِ مو دَزو شریکِ آستی: فیضِ و سلامتیِ از طرفِ آتهِ مو خُدا و نجاتِ دِهندهِ مو مسیحِ عیسیٰ نصیبِ تُو شنه.

وظیفه تیتس

۵ تُو ره امزیِ خاطر دَ جزیره کریت ایشتم تا که کارایِ باقیِ منده ره پیش برده نظمِ ره برقرار کنی، یعنی امو رقم که بلده تُو دستور دده بودم، دَ هر شار دَ بینِ ایماندارا رهبرای ره تعیینِ کو. ۶ هر کدم ازوا باید شخصِ بے عیب، تنها شویِ یگِ خاتو و صاحبِ بچکیچایِ ایماندار بشه و امو بچکیچا دَ بے بندوباری و سرکشیِ ملامتِ نُشده بشه. ۷ سرپرستِ جماعتِ باید شخصِ بے عیب بشه، چرا که مسئولِ کارِ خُدا یه. اُو باید خودخاه و تندخوی، شرابخور و جنگره نبشه و نه ام دَ پشتِ فایدهِ حرامِ بگرده، ۸ بلکه باید

^a ۱:۴ ازی که تیتس دَ وسیلهِ تبلیغِ پولس دَ عیسیٰ مسیح ایمان آورد، پولس اُو ره بخیثِ باچه ایمانی خُو قبول کدد.

مهمونواز، خیرخاه، خردمند، عادل، پاک و خوددار بشه. ^۹ او امچنان باید کلام ره که قابل اعتماد و د مطابقی تعلیمات دُرست آسته، محکم بگیره. دَمزی رقم او میتنه دیگر و ره قد تعلیم صحیح-و-سالم تشویق کنه و مخالفین ره رد کنه.

^{۱۰} چون آدمای سرکش، ایله گوی و فریبکار کلو یه، خصوصاً از جمله پیروای ختنه.^a
^{۱۱} لازمه که دان ازوا بسته شنه، چراکه اونا بلده فایده حرام اطور تعلیم میدیه که نباید دده شنه و دَمزی طریقه کلو خانواده ها ره تباہ مونه. ^{۱۲} یکی از پیغمبرای کریتی که از بین خودون شی بود، گفته:

”مردم کریت همیشه دروغگوی، جانورای درنده و کوره دوستای ثمل آسته.“

^{۱۳} ای توره حقیقت دره. امزی خاطر اونا ره سخت سرزنش کو تا که ایمان ازوا سالم بشه ^{۱۴} و اونا د آوسانه های یهودی و د احکام مردمی که حقیقت ره رد مونه گوش ندیه. ^{۱۵} بلده آدمای پاک هر چیز پاک آسته، مگم بلده کسای که نجس و بے ایمان آسته، هیچ چیز ام پاک نییه، چون ام فکر ازوا فاسد آسته و ام وجدان شی. ^{۱۶} اونا ادعا مونه که خدا ره مینخشه، مگم اعمال و کردار ازوا ثابت مونه که اونا خدا ره انکار مونه. اونا زشت و نافرمان آسته و بلده هیچ عمل نیک بدرد نموخوره.

تعلیمات دُرست بلده ایماندارا

۲ ^۱ لیکن تو اینمی چیزی ره که د مطابقی تعلیم دُرست آسته، یاد بدی: ^۲ مردای پیر باید خوددار، سنگین و خردمند بشه و د ایمان و محبت و پایداری رفتار سالم داشته بشه. ^۳ امی رقم خاتونوی پیر د احترام رفتار کنه، بدگویی نکنه و معتاد شراب نبشه، بلکه چیزای ره تعلیم بدیه که خوب-و-نیک آسته، ^۴ تا که د خاتونوی جوانتر یاد بدیه که اونا شوی و بچکیچای خو ره دوست داشته بشه ^۵ و خردمند، پاک دامو، مصروف د کارای خانه، مهربو و تابع د شویون خو بشه، تا هیچ کس د باره کلام خدا

^a ۱:۱۰ پیروای ختنه یعنی مردم یهودی که د عیسی مسیح ایمان آوردند.

بدگویی نکنه. ^۶ امی رقم مردای جوان ره نصیحت کو که فکر سالم داشته بشه. ^۷ د هر چیز خود ره یگ نمونه اعمال نیک جور کو، یعنی د تعلیم خو دُرست و آبرومند بش، ^۸ و تورای سالم و بی عیب بگی که قابل انتقاد نبشه و شخص مخالف، ازی که بلده بد گفتون مو کُدم دَلیل ندره، شرمنده موشه.

^۹ غلاما باید د هر کار از آربابای خو اطاعت کنه و رضایت ازوا ره بدون گفتوگی حاصل کنه. ^{۱۰} اونا باید چیزی ره بلده خو دُزی نکنه، بلکه کاملاً صادق و دُرستکار بشه تا تعلیم نجات دهنده مو خدا، جلب توجه شنه. ^{۱۱} چون فیض نجات بخش خدا، بلده پگ مردم ظاهر شده. ^{۱۲} و اینمی حقیقت مو ره تشویق مونه که بی دینی و خواهشات دنیایی ره ایله کنی و د خردمندی، صداقت و خداپرستی د ای دنیا زندگی کنی، ^{۱۳} و چیم د راه امید پُربرت، یعنی ظهور پُر جلال خدای بزرگ و نجات دهنده مو عیسی مسیح بشی. ^{۱۴} او خود ره بلده ازمو فدا کد تا که مو ره از هر رقم شرارت آزاد کنه. خواهش ازو اینمی بود که مو ره پاک کده بحیث یگ ملت خاص قبول کنه که مو کاملاً عاشق نیکوکاری بشی. ^{۱۵} ای تورا ره د مردم بگی و قد اختیار کامل اونا ره نصیحت کده سرزنش-و-اصلاح کو. نه ایل که یگو کس تو ره بی اهمیت حساب کنه.

رفتار ایماندارا

۳ ^۱ دزوا یاد آوری کو که از حکمرانا و مقامات دولتی اطاعت کنه و از آید ازوا شُده بلده هر کار نیک تیار بشه. ^۲ اونا باید د باره هیچ کس بدگویی نکنه، بلکه از جنجال-و-زراع دُوری کده هر کس مُلایم و نرم رفتار کنه. ^۳ چون خود مو ام یگ زمان نادو، نافرمو، گمراه و بنده های شهوت و عیاشی ها بودی و روزای خو ره د حسادت و کینهجویی تیر مودکی. دیگر و از مو بد شی میمد و مو ازوا بد موبودی. ^۴ مگم وختیکه مهربانی و مُحبت خدا، نجات دهنده مو ظاهر شد، ^۵ او مو ره نه از خاطر اعمال نیک مو، بلکه بخاطر رحمت خود خو نجات دد و د وسیله غسل تولد نو

از طریقِ روحِ اَلْقُدْس تازه کد. ۶ خُدا امی روحِ اَلْقُدْس ره تَوَسُطِ نِجَاتِ دِهِنْدِه مو عیسیٰ مسیح، سَخاوَتَمَندانه دَز مو بخشید، ۷ تا که دَ واسِطَه فِیضِ اَزو، عادِلِ حِسابِ شُنی و دَ اَمیدِ کَامِل و اَرِثِ زِنْدَگی اَبَدی شُنی. ۸ ای توره کَامِلاً دُرست آسته، امزی خاطر از تُو میخایم که دَ باره امزی چیزی حتماً تاکید کُنی تا اُو کسای که دَ خُدا ایمان اُورده، دایم دَ کارای نیکِ مِصْرُوف بَشه. اینمی چیزیا بلده مردم خُوب و فایدمند آسته. ۹ از بَحْث های پُوج، شَجْرَه نامه ها، اِخْتِلافِ نظر و جَنگِ لَفْظی دَ باره شریعت دُوری کُو، چرا که ای چیزیا بے فایده و باطل آسته.

هدایت های آخری

۱۰ آدمِ نِفاقِ اَنداز ره یگ یا دُو بار نِصِیْحَتِ کُو و اگه گوش نَکد، دِیگه دَز شی کار نَدشته بَش، ۱۱ چُون میدنی که اُو گمراه شُده و خود خُو ره دَ راهِ گُناهِ مَحْکُوم مونه. ۱۲ و خِتی که اَرْتِیْماس و یا تِیخِیکاس ره دَ دِیرِ اَز تُو رِی مُونم، کوشش کُو زودتر دَ شارِ نِیکوپولس دَ پالوی مه بییی، چُون تَصْمِیمِ گِرِفْتَم که زِمِستو ره دَ اُونجی تیر کُوم. ۱۳ دَ آماده کدونِ زیناسِ و کِیل و اِپُلوس بلده سفر شی، اونا ره از حَدِّ کَلو کومک کُو، تا که دَ هیچ چیزِ مُحتاجِ نَبَشه. ۱۴ برارو دَ بَینِ اَز مو باید یادِ بَگیره که چی رقم خود ره دَ کارای نیکِ مِصْرُوف کُنه تا که ضرورت های اَولیه ره پوره کُنه و خودون شی بے ثمر نَمَنه. ۱۵ کسای که قد ازمه آسته، پگ شی سلام های خُو ره میرسنه. دَ اُو کسای که مو ره از خاطرِ ایمان دوست دَره، دَزوا ام سلام برسن. فِیض و سلامتی نِصِیبِ پگ شُمو شُنه. آمین.